

СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ОБЛАСТИ РАЗРАБОТКИ, ПРОИЗВОДСТВА И ПРИМЕНЕНИЯ СРЕДСТВ ВЫЧИСЛИТЕЛЬНОЙ ТЕХНИКИ (ЗАКЛЮЧЕНО В Г. МОСКВЕ 23.12.1969)

Текст документа с изменениями и дополнениями по состоянию на ноябрь 2007 года

СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ОБЛАСТИ РАЗРАБОТКИ, ПРОИЗВОДСТВА И ПРИМЕНЕНИЯ СРЕДСТВ ВЫЧИСЛИТЕЛЬНОЙ ТЕХНИКИ

(Москва, 23 декабря 1969 года)

Правительства Народной Республики Болгарии, Венгерской Народной Республики, Германской Демократической Республики, Польской Народной Республики, Союза Советских Социалистических Республик и Чехословацкой Социалистической Республики, именуемые в дальнейшем "Договаривающиеся Стороны",

руководствуясь интересами развития и углубления международного социалистического разделения труда,

отмечая возрастающее значение электронной вычислительной техники для повышения эффективности народного хозяйства,

принимая во внимание необходимость расширения и углубления кооперирования и специализации в области разработки и производства средств вычислительной техники и создания систем управления на основе этой техники,

учитывая, что тесное сотрудничество стран на основе равенства, суверенитета, взаимной выгоды и товарищеской взаимопомощи приведет к дальнейшему ускорению развития вычислительной техники,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны договариваются о сотрудничестве в области разработки, производства, взаимных поставок и применения единой системы универсальных и управляющих электронных вычислительных машин, периферийного оборудования, математического обеспечения и изделий электронной техники для них, соответствующих передовым достижениям науки и техники и являющихся экономически эффективными, а также в области создания систем управления на основе этих машин.

Статья 2

В целях осуществления сотрудничества, предусмотренного настоящим Соглашением, Договаривающиеся Стороны учреждают Межправительственную комиссию по сотрудничеству социалистических стран в области вычислительной техники, именуемую в дальнейшем "Межправительственная комиссия".

В своей деятельности Межправительственная комиссия руководствуется настоящим Соглашением и Положением о Межправительственной комиссии, являющимся неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

Статья 3

Межправительственная комиссия состоит из национальных частей

Договаривающихся Сторон. Состав каждой национальной части определяется соответствующим правительством.

Статья 4

Постоянно действующим рабочим органом Межправительственной комиссии является Координационный центр по вычислительной технике.

Для осуществления единой технической политики в разработке средств вычислительной техники и систем управления Межправительственная комиссия создает Совет главных конструкторов по средствам вычислительной техники, именуемый в дальнейшем "Совет главных конструкторов", и Рабочую группу по автоматизированным системам управления, именуемую в дальнейшем "Рабочая группа".

Статья 5

Договаривающиеся Стороны организуют проведение на основе единых планов, разрабатываемых Советом главных конструкторов и Рабочей группой и утверждаемых Межправительственной комиссией, научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ по созданию средств электронной вычислительной техники, автоматизированных систем управления, работ по математическому обеспечению электронных вычислительных машин, а также содействуют организации сотрудничества в области производства разработанных изделий.

Статья 6

Условия и порядок выполнения работ, предусмотренных статьей 5 настоящего Соглашения, финансирование таких работ и распределение расходов между Сторонами, порядок и условия использования результатов работ, условия осуществления правовой охраны изобретений, которые могут быть сделаны при выполнении этих работ, а также другие правовые и финансовые вопросы, связанные с выполнением настоящего Соглашения, определяются дополнительными соглашениями между Договаривающимися Сторонами и их организациями по конкретным вопросам. Заключение дополнительных соглашений будет осуществляться по мере поступления предложений заинтересованных Сторон и Межправительственной Комиссии.

Статья 7

Договаривающиеся Стороны будут осуществлять взаимные консультации и согласованные действия по вопросам, связанным с приобретением в третьих странах и последующим использованием лицензий и технической документации, необходимых для выполнения проводимых по единым планам работ.

Статья 8

Договаривающиеся Стороны несут расходы, связанные с содержанием Координационного центра по вычислительной технике и, при необходимости, других органов Межправительственной комиссии. Доля участия в этих расходах каждой Договаривающейся Стороны определяется Межправительственной комиссией с учетом размеров долевых взносов стран-членов Совета Экономической взаимопомощи на содержание Секретариата СЭВ и финансирование его деятельности.

Финансирование этих расходов производится в соответствии с утверждаемым Межправительственной комиссией бюджетом, составленным на один календарный год. В бюджет включаются сметы расходов на содержание Координационного центра по вычислительной технике и

других постоянно действующих органов, которые могут быть созданы Межправительственной комиссией. Сметы составляются в национальной валюте страны местопребывания постоянно действующих органов Межправительственной комиссии.

Взносы Договаривающихся Сторон оплачиваются в соответствии с действующим Соглашением о расчетах по неторговым платежам.

Расходы по содержанию участников заседаний и совещаний, связанные с осуществлением сотрудничества, предусмотренного настоящим Соглашением, в том числе заседаний Межправительственной комиссии, Совета главных конструкторов и Рабочей группы, несет страна, направляющая своих представителей на эти заседания и совещания.

Расходы, связанные с предоставлением помещений и технических средств, необходимых для проведения указанных заседаний и совещаний, несет страна, в которой проводятся эти заседания и совещания, за исключением тех случаев, когда они проводятся в помещениях постоянно действующих органов Межправительственной комиссии.

Статья 9

Положения настоящего Соглашения не затрагивают прав и обязательств Договаривающихся Сторон, вытекающих из иных соглашений, заключенных между ними, а также между ними и третьими странами.

Статья 10

Настоящее Соглашение вступает в силу в день его подписания.

Для Договаривающихся Сторон, законодательство которых требует утверждения настоящего Соглашения, оно окончательно вступает в силу с момента получения депозитарием уведомления о состоявшемся утверждении.

Соглашение может быть изменено или дополнено с согласия Договаривающихся Сторон.

Статья 11

Настоящее Соглашение будет сдано на хранение Правительству Союза Советских Социалистических Республик, которое будет выполнять функции депозитария Соглашения и разошлет его заверенные копии всем Договаривающимся Сторонам.

Статья 12

Настоящее Соглашение заключается на неограниченный срок.

Каждая Договаривающаяся Страна может в любое время отказаться от участия в настоящем Соглашении, уведомив об этом депозитария. Такое уведомление вступает в силу через шесть месяцев после его получения депозитарием. По получении такого уведомления депозитарий известит об этом все Договаривающиеся Стороны.

Отказ от участия в настоящем Соглашении не снимает с заявляющей о таком отказе Договаривающейся Стороны принятых ею обязательств на основе двусторонних и многосторонних торговых и других соглашений, заключенных в развитие этого Соглашения.

Другие страны могут присоединиться к настоящему Соглашению с согласия всех его участников путем сдачи депозитарию документа о присоединении. Присоединение вступает в силу со дня получения согласия последней Договаривающейся Стороны.

Статья 13

Соглашение составлено в одном экземпляре на русском языке.
В удостоверение чего уполномоченные представители
Договаривающихся Сторон подписали настоящее Соглашение.

Совершено в гор. Москве 23 декабря 1969 года.

(Подписи)

http://www.lawrussia.ru/texts/legal_346/doc346a825x242.htm 160328